



Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societâ  
Filologica  
Friulana



Città di  
Tarcento

PREMIO

# Chino Ermacora

## *Scuele e marilenghe*

BANDO DI CONCORSO PER PROGETTI DIDATTICI SUL FRIULI

Istituto Comprensivo/Istituzione scolastica

ISTITUTO COMPRESIVO DI PALUZZA

Scuola/e

SCUOLA PRIMARIA DI SUTRIO

Titolo progetto

LA MAGIE DI ONE STELE - LA MAGIA DI UNA STELLA

Insegnante referente (suo indirizzo e-mail e contatto telefonico)

MUSER LUISA

Altri docenti coinvolti

PITTINO GILDA

ROMANIN DONATELLA

Eventuali collaborazioni esterne

Sig. Straulino Licio - Gruppo Culturale "L'Arucche" - Pro loco - Comune  
SUTRIO

Classi coinvolte

Classi 1<sup>^</sup> - 2<sup>^</sup> - 3<sup>^</sup> - 4<sup>^</sup> - 5<sup>^</sup> (in particolare classi 4<sup>^</sup> e 5<sup>^</sup>)

Classi destinatarie ed eventuali destinatari al di fuori della scuola (famiglie, anziani della comunità...)

Famiglie alunni - Abitanti della Comunità - Visitatori della  
manifestazione "Borghe e Presepi" di Sutrio

Aree disciplinari coinvolte

Italiano - Lingua friulana - Storia - Ed all'Immagine  
Tecnologia

Argomenti trattati

- Ricerca storica con scoperta di arte, tradizioni e cultura locali.
- La fiaba, la sua struttura e l'importanza che riveste all'interno della letteratura dell'infanzia.
- Laboratorio di intarsio a ripresa di una delle tecniche in uso ai falegnami.

Descrizione

Gli alunni delle classi 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> hanno ideato una fiaba in lingua locale che, intrecciando personaggi e fatti che spaziano tra realtà e fantasia, vuole raccontare la storia della nascita del "Preseppe di Teuo" simbolo della Comunità di Sutrio che ancora si può ammirare esposto nella sua completata e che richiama ogni anno molti visitatori. \*<sup>1</sup>

Strumenti didattici ed attività

Laboratorio linguistico - espressivo (elaborazione della fiaba in lingua friulana ed italiana e realizzazione pannello del intarsio)

Lingua/e utilizzata/e

- italiano
- italiano/friulano
- friulano
- italiano/friulano/\_\_\_\_\_

Per la lingua friulana: grafia ufficiale

- si
- no

Obiettivi del progetto

- Utilizzare la lingua friulana in forma orale e scritta
- Conoscere le regole fondamentali della grafia ufficiale
- Conoscere termini e modi di dire tipici della parlata locale
- Riscoprire il passato e conservare le tradizioni
- Mantenerne vivo il legame tra scuola e territorio
- Ideare un testo di tipo narrativo - fantastico
- Apprendere ed utilizzare i basilari elementi della tecnica dell'intarsio
- Materiali prodotti e materiali allegati offrendo il senso estetico per la lingua nascosta del prodotto finale. \*<sup>2</sup>
- Libro "La magia di una stella" in duplice lingua (italiano e friulano)
- Pannello ad intarsio esposto nella Sala Polifunzionale di Sutrio

\*<sup>2</sup>

- Trasformare in immagini le sequenze narrative della fiaba (classi coinvolte: tutte)

Sutrio il 12 aprile 2018

\*<sup>1</sup> Questa prima fase del progetto ha stimolato la realizzazione di un Laboratorio di intarsio sotto la direzione dell'esperto falegname Straulino Licio, figlio di Teuo che, grazie alla sua testimonianza, ha permesso di ricostruire nei dettagli i fatti storici. Il pannello, tutt'ora esposto nella Sala Polifunzionale, raffigura la "Natività" collocata all'ingresso di "Casa Ceu", luogo nativo di Teuo.